

## Información para la Norma oficial mexicana (NOM) Norma mexicana (únicamente para México)

La información siguiente se proporciona en el dispositivo o dispositivos descritos en este documento, en cumplimiento con los requisitos de la Norma oficial mexicana (NOM):

### Importador:

Dell México S.A. de C.V.  
Paseo de la Reforma 2620 – Flat 11°  
Col. Lomas Altas  
11950 México, D.F.

Número de modelo reglamentario: P33G/P25F  
Voltaje de entrada: 100–240 VAC  
Corriente de entrada (máximo): 1.50 A/1.60 A/1.70 A/2.50 A  
Frecuencia de entrada: 50–60 Hz  
Corriente nominal de salida: 3.34 A/4.62 A  
Voltaje nominal de salida: 19.50 VDC

Para obtener información más detallada, lea la información sobre seguridad enviada con su equipo. Para obtener información adicional sobre las mejores prácticas de seguridad, consulte [dell.com/regulatory\\_compliance](http://dell.com/regulatory_compliance).

Information in this document is subject to change without notice.

© 2011 Dell Inc. All rights reserved.

Dell™, the DELL logo, and Inspiron™ are trademarks of Dell Inc. Windows® is a registered trademark of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.

Regulatory model: P33G/P25F | Type: P33G001/P25F001  
Computer model: Inspiron 5420/5520/7420/7520

De informatie in dit document kan zonder kennisgeving vooraf worden gewijzigd.

© 2011 Dell Inc. Alle rechten voorbehouden.

Dell™, het DELL-logo en Inspiron™ zijn merken van Dell Inc. Windows® is een gedeponeerd merk van Microsoft Corporation in de Verenigde Staten en/of andere landen.

Regelgevingsmodel: P33G/P25F | Type: P33G001/P25F001  
Computermodel: Inspiron 5420/5520/7420/7520

Les informations que contient ce document sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

© 2011 Dell Inc. Tous droits réservés.

Dell™, le logo DELL et Inspiron™ sont des marques de Dell Inc. Windows® est une marque déposée de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.

Modèle réglementaire : P33G/P25F | Type : P33G001/P25F001  
Modèle d'ordinateur : Inspiron 5420/5520/7420/7520

As informações deste documento estão sujeitas a alteração sem aviso prévio.

© 2011 Dell Inc. Todos os direitos reservados

Dell™, o logotipo DELL e Inspiron™ são marcas comerciais da Dell Inc. Windows® é marca registrada da Microsoft Corporation nos Estados Unidos e/ou em outros países.

Modelo de normalização: P33G/P25F | Tipo: P33G001/P25F001  
Modelo do computador: Inspiron 5420/5520/7420/7520

La información contenida en este documento puede modificarse sin aviso previo.

© 2011 Dell Inc. Todos los derechos reservados.

Dell™, el logotipo DELL e Inspiron™ son marcas comerciales de Dell Inc. Windows® es una marca comercial registrada de Microsoft Corporation en los Estados Unidos y/o en otros países.

Modelo reglamentario: P33G/P25F | Tipo: P33G001/P25F001  
Modelo del equipo: Inspiron 5420/5520/7420/7520

## More Information

- To learn about the features and advanced options available on your laptop, click **Start**→ **All Programs**→ **Dell Help Documentation** or go to [support.dell.com/manuals](http://support.dell.com/manuals).
- To contact Dell for sales, technical support, or customer service issues, go to [dell.com/ContactDell](http://dell.com/ContactDell). Customers in the United States can call 800-WWW-DELL (800-999-3355).

## Meer informatie

- Voor meer informatie over de functies en geavanceerde mogelijkheden van uw laptop klikt u op **Start**→ **Alle programma's**→ **Dell Help Documentation** of gaat u naar [support.dell.com/manuals](http://support.dell.com/manuals).
- De contactgegevens voor de verkoopafdeling, technische ondersteuning en klantenservice vindt u op [dell.com/ContactDell](http://dell.com/ContactDell). Klanten in de Verenigde Staten kunnen bellen met 800-WWW-DELL (800-999-3355).

## Informations supplémentaires

- Pour en savoir plus sur les fonctionnalités et les options avancées de votre ordinateur portable, cliquez sur **Démarrer**→ **Tous les programmes**→ **Documentation d'aide Dell** ou rendez-vous sur [support.dell.com/manuals](http://support.dell.com/manuals).
- Pour contacter Dell à propos de problèmes relatifs aux ventes, au support technique ou au service client, rendez-vous sur [dell.com/ContactDell](http://dell.com/ContactDell). Aux États-Unis, appelez le 800-WWW-DELL (800-999-3355).

## Mais informações

- Para obter mais informações sobre os recursos e opções avançadas disponíveis no seu laptop, clique em **Iniciar**→ **Todos os programas**→ **Dell Help Documentation** (Documentação de Ajuda da Dell) ou vá para [support.dell.com/manuals](http://support.dell.com/manuals).
- Para entrar em contato com a Dell e tratar de assuntos de vendas, suporte técnico ou serviço de atendimento ao cliente, vá para [dell.com/ContactDell](http://dell.com/ContactDell). Os clientes nos Estados Unidos podem ligar para o número 800-WWW-DELL (800-999-3355).

## Más información

- Para obtener más información sobre las funciones y las opciones avanzadas disponibles en su portátil, haga clic en **Inicio**→ **Todos los programas**→ **Documentación de ayuda de Dell** o vaya a [support.dell.com/manuals](http://support.dell.com/manuals).
- Para ponerse en contacto con Dell para ventas, asistencia técnica o problemas del servicio de atención al cliente, vaya a [dell.com/ContactDell](http://dell.com/ContactDell). Los clientes en los Estados Unidos pueden llamar a 800-WWW-DELL (800-999-3355).



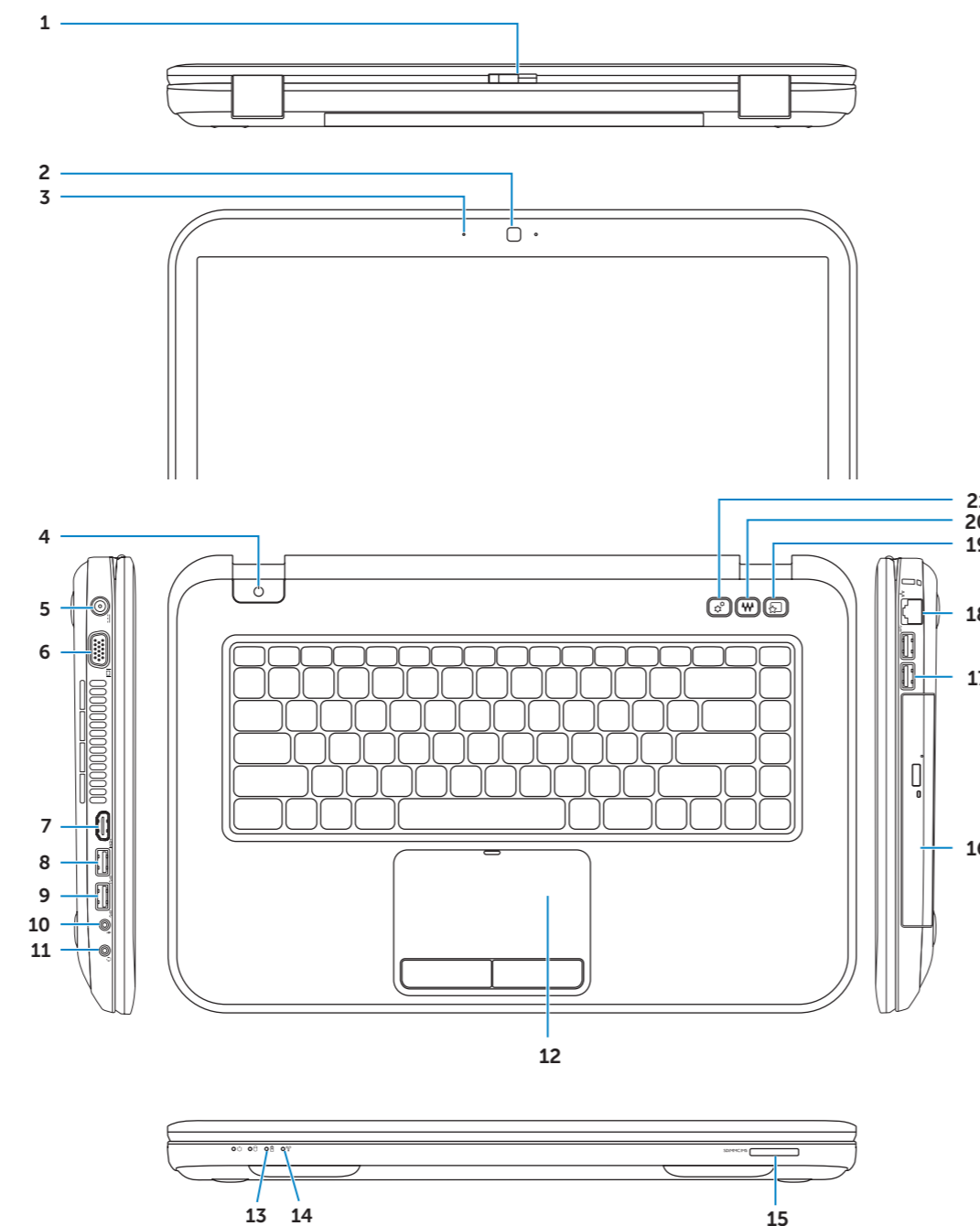
Printed in China

2011 - 12

# Computer Features

Computerfuncties | Caractéristiques de l'ordinateur

Recursos do computador | Características del equipo



- Switch release latch
- Camera
- Microphone
- Power button
- Power adapter connector
- VGA connector
- HDMI connector
- USB 3.0 connector with PowerShare
- USB 3.0 connector
- Microphone connector
- Headphone/Microphone combo connector
- Touchpad
- Battery status light
- Wireless status light
- 8-in-1 Media Card Reader
- Optical drive
- USB 3.0 connectors (2)

**NOTE:** The location of the connectors may vary.

- Network connector
- Dell Instant Launch button
- Dell Audio With Preset Switch button
- Windows Mobility Center button

- Trava de liberação
- Câmera
- Microfone
- Botão liga/desliga
- Conector do adaptador de alimentação
- Conector VGA
- Conector HDMI
- Conector USB 3.0 com PowerShare
- Conector USB 3.0
- Conector de microfone
- Conector combo de fone de ouvido / microfone
- Touchpad
- Luz de status da bateria
- Luz de status da rede sem fio
- Leitor de cartão de mídia 8 em 1
- Unidade ótica
- Conectores USB 3.0 (2)
- Conector de rede
- Botão Dell Instant Launch
- Botão Dell Audio With Preset Switch
- Botão Windows Mobility Center

- Ontgrendelingsschakelaar
- Camera
- Microfoon
- Aan-uitknop
- Aansluiting voor voedingadapter
- VGA-aansluiting
- HDMI-aansluiting
- USB 3.0-aansluiting met PowerShare
- USB 3.0-aansluiting
- Microfoonaansluiting
- Combi-aansluiting voor koptelefoon/microfoon
- Touchpad
- Indicatielampje batterijstatus
- Indicatielampje draadloze status
- 8-in-1 mediakaartlezer
- Optisch station
- USB 3.0-aansluitingen (2)
- Netwerkaansluiting
- Dell Instant Launch-knop
- Dell Audio met vooraf ingestelde schakelknop
- Windows Mobility Center-knop

**NB:** De locatie van aansluitingen kan per computer verschillen.

- Seguro de liberación del conmutador
- Cámara
- Micrófono
- Botón de alimentación
- Conector del adaptador de alimentación
- Conector VGA
- Conector HDMI
- Conector USB 3.0 con PowerShare
- Conector USB 3.0
- Conector del micrófono
- Conector combo de auricular/ micrófono
- Superficie táctil
- Indicador luminoso del estado de la batería
- Indicador luminoso de la conexión inalámbrica
- Lector de tarjetas multimedia 8 en 1
- Unidad óptica
- Conectores USB 3.0 (2)
- Conector de red
- Botón de inicio rápido de Dell
- Botón de audio con conmutador preconfigurado de Dell
- Botón de Centro de movilidad de Windows

- Loquet d'ouverture
- Caméra
- Microphone
- Bouton d'alimentation
- Connecteur de l'adaptateur secteur
- Connecteur VGA
- Connecteur HDMI
- Connecteur USB 3.0 avec PowerShare
- Connecteur USB 3.0
- Connecteur microphone
- Connecteur combo casque/microphone
- Tablette tactile
- Voyant d'état de la batterie
- Voyant d'état du sans-fil
- Lecteur de carte multimédia 8 en 1
- Lecteur optique
- Connecteurs USB 3.0 (2)
- Connecteurs USB 3.0 (2)
- REMARQUE : l'emplacement des connecteurs peut varier.
- Connecteur réseau
- Bouton de lancement instantané Dell
- Bouton audio avec activation prédéfinie Dell
- Bouton Windows Mobility Center

# inspiron

## 14R/15R

## Quick Start Guide

Snelstartgids | Guide de démarrage rapide

Guia de Início Rápido | Guía de Inicio rápido



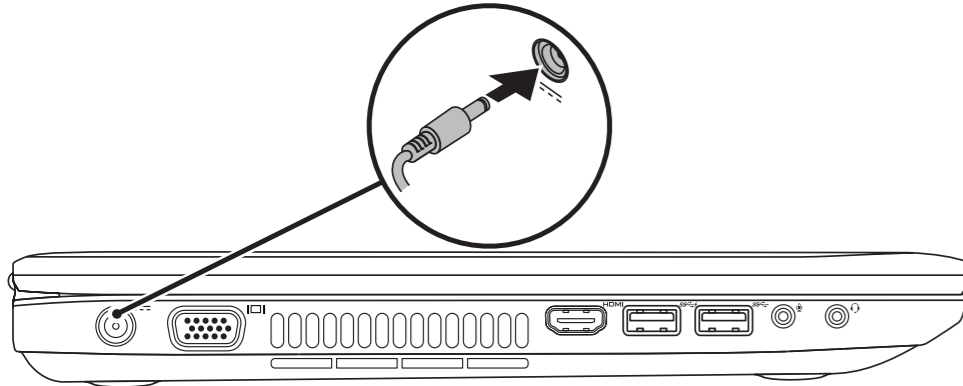
# Quick Start

Snelstartgids | Démarrage rapide | Inicio rápido | Inicio rápido

## 1 Connect the power adapter

Sluit de voedingadapter aan | Connectez l'adaptateur secteur

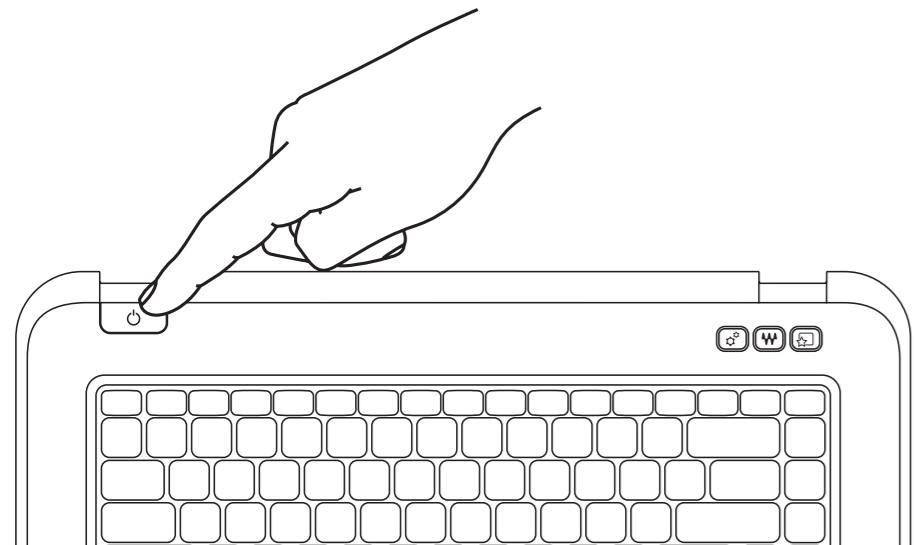
Conecte o adaptador de alimentação | Conecte el adaptador de alimentación



## 2 Press the power button

Druk op de aan-uitknop | Appuyez sur le bouton d'alimentation

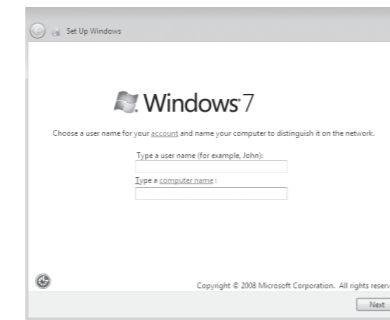
Pressione o botão liga/desliga | Presione el botón de alimentación



## 3 Follow Windows setup

Volg de instructies van Windows Setup | Suivez les consignes d'installation de Windows

Siga a configuração do Windows | Siga el Programa de instalación de Windows



### Record your Windows password here

**NOTE:** Do not use the @ symbol in your password

Noteer hier uw wachtwoord voor Windows

**N.B.** Maak voor uw wachtwoord geen gebruik van het symbool @

Enregistrez votre mot de passe Windows ici

**REMARQUE :** n'utilisez pas le symbole @ dans votre mot de passe

Digite a sua senha do Windows aqui

**NOTA:** Não use o símbolo @ na sua senha

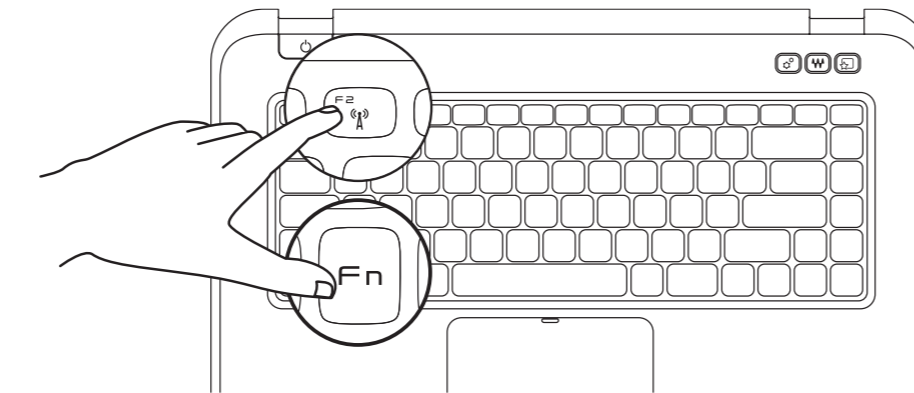
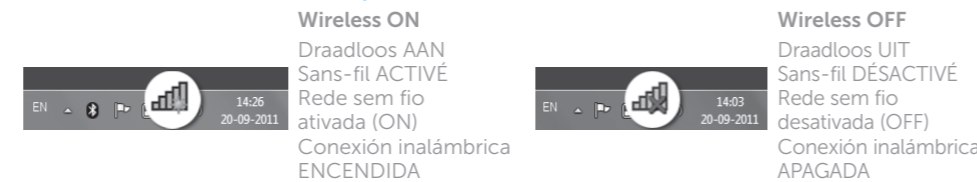
Registre aquí su contraseña de Windows

**NOTA:** no utilice el símbolo @ en su contraseña

## 4 Check wireless status

Controleer de draadloze status | Vérifiez l'état du sans-fil

Verifique o status da rede sem fio | Compruebe el estado de la conexión inalámbrica



# Function Keys

Functietoetsen | Touches de fonction | Teclas de função | Teclas de función

F1	Switch to external display	Schakel over naar een extern beeldscherm Passer à l'affichage externe Trocar para exibição externa Cambiar a pantalla externa
F2	Turn off/on wireless	Schakel de draadloze functie in of uit Activer/Désactiver le sans-fil Desativar / Ativar a rede sem fio Apagar/Encender conexión inalámbrica
Fn + F3	Enable/disable touchpad	Schakel de touchpad in of uit Activer/Désactiver la tablette tactile Ativar / Desativar o touchpad Activar/desactivar superficie táctil
F4	Decrease brightness	Reduceer de helderheid   Réduire la luminosité Diminuir o brilho   Reducir brillo
F5	Increase brightness	Verhoog de helderheid   Augmenter la luminosité Aumentar o brilho   Aumentar brillo
F6	Toggle keyboard backlight (optional)	Wissel de achtergrondverlichting van het toetsenbord (optioneel) Faire basculer le rétro-éclairage du clavier (facultatif) Ativar / Desativar a luz de fundo do teclado (opcional) Alternar retroiluminación del teclado (opcional)
F8	Play previous track or chapter	Speel de vorige track of het vorige hoofdstuk af Lire la piste ou le chapitre précédent Tocar a faixa ou o capítulo anterior Reproducir capítulo o pista anterior
F9	Play/Pause	Druk op afspelen/pauzeren   Lecture/Pause Tocar / Pausar   Reproducir/Pausar
Fn + F10	Play next track or chapter	Speel de volgende track of het volgende hoofdstuk af Lire la piste ou le chapitre suivant Tocar a faixa ou o capítulo seguinte Reproducir capítulo o pista siguiente
F11	Decrease volume level	Zet het volume lager Réduire le volume Diminuir o nível do volume Reducir el nivel de volumen
F12	Increase volume level	Zet het volume hoger Augmenter le volume Aumentar o nível do volume Aumentar el nivel de volumen
	Mute the sound	Demp het geluid   Mettre le son en sourdine Suprimir o som   Silenciar el sonido

# Before You Contact Support

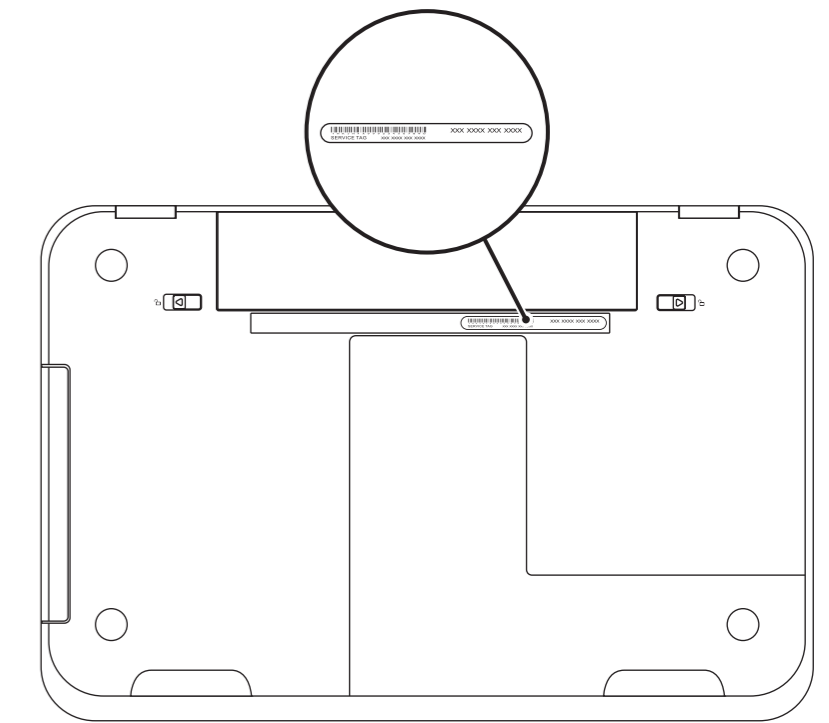
Voordat u contact opneemt met de technische ondersteuning | Avant de contacter le support technique

Antes de entrar em contato com o serviço de suporte | Antes de ponerse en contacto con Asistencia

## Locate your service tag

Zoek naar uw servicelabelnummer | Repérez votre numéro de service

Localize a sua etiqueta de serviço | Encuentre su tarjeta de servicio



## Record your service tag here

Noteer hier uw servicelabelnummer | Enregistrez le numéro de service ici

Digite a sua etiqueta de serviço aqui | Registre aquí su etiqueta de servicio